

## Klapp-Online | Sigles et abréviations

|                        |                                                                                                |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AB                     | L'Année balzacienne. Paris                                                                     |
| ABC                    | Annales Benjamin Constant. Lausanne                                                            |
| Acad.                  | Académie, Academy                                                                              |
| ACP                    | L'Amitié Charles Péguy. Paris                                                                  |
| AdBourgogne            | Annales de Bourgogne. Dijon                                                                    |
| AdBretagne             | Annales de Bretagne et des Pays de l'Ouest. Rennes                                             |
| AdMidi                 | Annales du Midi. Toulouse                                                                      |
| AdNormandie            | Annales de Normandie. Caen                                                                     |
| AE                     | Annales de l'Est. Nancy                                                                        |
| AFI                    | L'Année francophone internationale. Sainte-Foy (Québec); Paris                                 |
| AGuérin                | L'Amitié guérinienne. Toulouse                                                                 |
| AHRF                   | Annales historiques de la Révolution française. Nancy                                          |
| AJFS                   | Australian Journal of French Studies. Clayton, Victoria                                        |
| AK                     | Archiv für Kulturgeschichte. Köln; Weimar; Wien                                                |
| Akad.                  | Akademie                                                                                       |
| allem.                 | allemand(s), allemande(s)                                                                      |
| angl.                  | anglais, anglaise(s)                                                                           |
| ann.                   | annoté(s), annotée(s)                                                                          |
| Annales Aragon-Triolet | Les Annales de la Société des Amis de Louis Aragon et Elsa Triolet. Rambouillet                |
| Annales HSS            | Annales. Histoire, Sciences Sociales. Paris                                                    |
| Annali, Sez.Rom.       | Annali dell'Università degli Studi di Napoli. «L'Orientale». Sezione romanza. Napoli           |
| AnS                    | Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen. Berlin                            |
| Apr                    | April                                                                                          |
| AS                     | L'Année sartrienne. Paris                                                                      |
| ASF                    | Arrêt sur scène = Scene focus. Montpellier                                                     |
| ASR                    | Annales de la Société Jean-Jacques Rousseau. Genève                                            |
| Ass.                   | Association                                                                                    |
| ASt                    | L'Année stendhalienne. Paris                                                                   |
| augm.                  | augmenté(e)                                                                                    |
| avr                    | avril                                                                                          |
| BAAG                   | Bulletin des Amis d'André Gide. Lyon                                                           |
| BAAGiono               | Bulletin de l'Association des Amis de Jean Giono. Manosque                                     |
| BAARD                  | Bulletin de l'Association des Amis de Rabelais et de la Devinière. Tours                       |
| BAAVigny               | Bulletin de l'Association des Amis de Alfred de Vigny. Paris                                   |
| BABudé                 | Bulletin de l'Association Guillaume Budé. Paris                                                |
| BAJammes               | Bulletin de l'Association Francis Jammes. Orthez                                               |
| BAJR                   | Bulletin des Amis de Jules Romains. Saint-Étienne                                              |
| BAJRAF                 | Bulletin des Amis de Jacques Rivière et d'Alain-Fournier. Viroflay                             |
| BARamuz                | Bulletin des Amis de Ramuz. Tours                                                              |
| BARI                   | Le Bulletin de l'Académie Royale de Langue et de Littérature françaises de Belgique. Bruxelles |
| BARLS                  | Bulletin de la Classe des Lettres et des Sciences morales et politiques. Bruxelles             |
| BB                     | Bulletin du bibliophile. Paris                                                                 |
| BBF                    | Bulletin des Bibliothèques de France. Paris                                                    |
| BBSIA                  | Bulletin bibliographique de la Société Internationale Arthurienne... Paris                     |
| BBSR                   | Bulletin bibliographique de la Société Rencesvals. Paris                                       |
| BEV                    | Bulletin des études valéryennes. Montpellier                                                   |

|                     |                                                                                       |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| BFF                 | Bulletin francophone de Finlande (BFF). Jyväskylä                                     |
| BHR                 | Bibliothèque d'Humanisme et Renaissance. Genève                                       |
| Bibl.               | Bibliothèque, Bibliothek, Biblioteca                                                  |
| Bibl. Nat.          | Bibliothèque Nationale, Paris                                                         |
| Bibliogr.           | Bibliographie                                                                         |
| BIP                 | Bulletin d'informations proustiennes. Paris                                           |
| BJECS               | The British Journal for Eighteenth-Century Studies. Southampton                       |
| BJHP                | British journal for the history of philosophy. London                                 |
| Bln                 | Berlin                                                                                |
| BMP                 | Bulletin Marcel Proust. Paris                                                         |
| BNF                 | Bibliothèque Nationale de France                                                      |
| Boll.               | Bollettino                                                                            |
| BSAM                | Bulletin de la Société des Amis de Montaigne. Paris                                   |
| BSChat              | Bulletin de la Société Chateaubriand. La Vallée-aux-Loups                             |
| BSH                 | Bulletin de la Société Joris-Karl Huysmans. Paris                                     |
| BSHPF               | Bulletin de la Société de l'Histoire du Protestantisme Français. Paris                |
| BSIAM               | Bulletin de la Société internationale des amis de Montaigne. Paris                    |
| BSJV                | Bulletin de la Société Jules Verne. Paris                                             |
| BSLP                | Bulletin de la Société de linguistique de Paris                                       |
| BSMDuras            | Bulletin de la Société Marguerite Duras. London                                       |
| BSPC                | Bulletin de la Société Paul Claudel. Paris                                            |
| BSTGautier          | Bulletin de la Société Théophile Gautier. Montpellier                                 |
| BT                  | Biblioteca Teatrale. Roma                                                             |
| Bull.               | Bulletin                                                                              |
| Bull. APL           | Bulletin de l'Association des Professeurs de Lettres. Paris                           |
| Bull. SIAM          | Bulletin de la Société internationale des amis de Montaigne. Paris                    |
| Bull. SIEY          | Bulletin de la Société Internationale d'Études Yourcenariennes. La Flèche             |
| Bull.Soc.Gers       | Bulletin de la Société archéologique, historique, littéraire et scientifique du Gers. |
|                     |                                                                                       |
| CAC                 | Cahiers Albert Cohen. Paris                                                           |
| Cah.                | Cahier(s)                                                                             |
| Cah. des Amis de RB | Cahiers des Amis de Robert Brasillach. Lausanne                                       |
| Cah. GPerec         | Cahiers Georges Perec. Paris                                                          |
| Cah. JacAud         | Cahiers Jacques Audiberti. Meudon                                                     |
| Cah. RMG            | Cahiers Roger Martin du Gard. Paris                                                   |
| Cah. Roucher        | Cahiers Roucher-André Chénier. Paris                                                  |
| Cah. Tristan        | Cahiers Tristan L'Hermite. Mortemart                                                  |
| Cah.nat.            | Les Cahiers naturalistes. Paris                                                       |
| CahGoncourt         | Cahiers Edmond et Jules de Goncourt. Paris                                            |
| CAIEF               | Cahiers de l'Association internationale des études françaises. Paris                  |
| CAJRAF              | Cahiers Jacques Rivière Alain-Fournier. Bordeaux                                      |
| CBF                 | Cahiers Benjamin Fondane. Jérusalem                                                   |
| CCIEP               | Le Courrier du Centre international d'études poétiques. Bruxelles                     |
| Ccm                 | Cahiers de Civilisation Médiévale. Poitiers                                           |
| CCS                 | Comparative critical studies. Edinburgh                                               |
| CCVerne             | Cahiers du Centre d'études verniennes et du Musée Jules Verne. Nantes                 |
| CEMLA               | Centre d'Étude des Milieux littéraires et Artistiques                                 |
| cf.                 | conférez                                                                              |
| CFC                 | Contemporary French Civilization. Bozeman, Montana                                    |
| CFFS                | Contemporary French and Francophone studies. London                                   |

|                  |                                                                                                  |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CIEREC           | Centre Interdisciplinaire d'Études et de Recherches sur l'Expression Contemporaine               |
| CILL             | Cahiers de l'Institut de linguistique de Louvain                                                 |
| CIS              | Cahiers internationaux de symbolisme. Mons (Belgique)                                            |
| CL               | Comparative Literature. Eugene, OR                                                               |
| Class.           | Classiques                                                                                       |
| CLF              | Cahiers de littérature française. Paris                                                          |
| CLittPop         | Cahiers pour la littérature populaire. La Seyne-sur-Mer                                          |
| CLS              | Comparative Literature Studies. Univeristy Park, PA                                              |
| CML              | Classical and Modern Literature. Columbia, MO                                                    |
| CN               | Cultura neolatina. Modena                                                                        |
| Coll.            | Collection, Collana                                                                              |
| collab.          | collaboration                                                                                    |
| COM              | Cahiers Octave Mirbeau. Angers                                                                   |
| comm.            | commenté(es), commentaire(s)                                                                     |
| Cont.Lit.        | Contemporary Literature. Madiosn, WI                                                             |
| Courrier du CIBP | Courrier du Centre International Blaise Pascal. Clermont-Ferrand                                 |
| CQ               | CQ. Critical Quarterly. London                                                                   |
| CR:              | Compte rendu:                                                                                    |
| CRAcad           | Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Paris                           |
| CRAM             | CRAM. Centre de réflexions sur les auteurs méconnus. Paris                                       |
| CRELIQ           | Centre de recherche en littérature québécoise                                                    |
| CRIN             | Cahiers de recherche des instituts néerlandais de langue et de littérature françaises. Groningue |
| crit.            | critique(s)                                                                                      |
| CRLMC            | Centre de recherches sur les littératures modernes et contemporaines                             |
| CRM              | Cahiers de recherches médiévales. Paris                                                          |
| CRMH             | Cahiers de recherches médiévales et humanistes. Paris                                            |
| CSW              | Cahiers Simone Weil. Paris                                                                       |
| CV               | Cahiers Voltaire. Ferney-Voltaire                                                                |
| DAI              | Dissertation Abstracts International. Ann Arbor, MI                                              |
| Dec              | December                                                                                         |
| déc              | décembre                                                                                         |
| Dez              | Dezember                                                                                         |
| DFS              | Dalhousie French Studies. Halifax, Nova Scotia (Canada)                                          |
| DHS              | Dix-huitième Siècle. Paris                                                                       |
| dic              | dicembre                                                                                         |
| DidSt            | Diderot Studies. Genève                                                                          |
| disc.            | discussion                                                                                       |
| DLF              | Défense de la langue française. Paris                                                            |
| DS               | Dix-huitième Siècle. Paris                                                                       |
| Ds:              | Dans:                                                                                            |
| DVJ              | Deutsche Vierteljahrsschrift für Literaturwissenschaft und Geistesgeschichte. Stuttgart; Weimar  |
| EC               | Essays in criticism. Oxford                                                                      |
| ECB              | The Eighteenth Century. A current bibliography. New York                                         |
| ECCB             | ECCB. The Eighteenth-Century Current Bibliography. New York                                      |
| ECF              | Eighteenth-Century Fiction. Hamilton, Ontario                                                    |
| EcLe             | L'École des lettres des collèges. Paris                                                          |

|                |                                                                                                               |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EcLe 2nd cycle | L'École des lettres second cycle. Paris                                                                       |
| ÉcritsPs       | Écrits de Paris. Paris                                                                                        |
| ECS            | Eighteenth-Century Studies. Baltimore                                                                         |
| éd.            | édité, éditeur, édition                                                                                       |
| Éd.            | Éditions                                                                                                      |
| EF             | Études françaises. Montréal                                                                                   |
| EFL            | Essays in French Literature. Nedlands                                                                         |
| EFLC           | Essays in French literature and culture. Crawley WA                                                           |
| EHES           | École des Hautes Études en Sciences Sociales                                                                  |
| EIFE           | Estudios de investigación franco-española. Córdoba                                                            |
| EL             | Études de lettres. Lausanne                                                                                   |
| ELA            | Études littéraires africaines. Paris                                                                          |
| ELFe XX–XXI    | ELFe XX–XXI. Études de littérature de langue française des XX <sup>e</sup> et XXI <sup>e</sup> siècles. Paris |
| ELH            | ELH. English literary history. Baltimore, MD                                                                  |
| ELLF (Cádiz)   | Estudios de lengua y literatura francesas. Cádiz                                                              |
| ELLF (Tokyo)   | Études de langue et littérature françaises. Tokyo                                                             |
| EMF            | EMF. Studies in early modern France. Charlottesville                                                          |
| EP             | Les Études philosophiques. Paris                                                                              |
| EsCr           | L'Esprit créateur. Baton Rouge, LA                                                                            |
| ét.            | études                                                                                                        |
| Ét. JJRousseau | Études Jean-Jacques Rousseau. Montmorency                                                                     |
| Ét.class.      | Les Études classiques. Namur                                                                                  |
| Ét.litt.       | Études littéraires. Québec                                                                                    |
| ETR            | Études théologiques et religieuses. Montpellier                                                               |
| extr.          | extrait(s)                                                                                                    |
| FA             | Le Français aujourd'hui. Paris                                                                                |
| Fac.           | Faculté, Facoltà                                                                                              |
| FCS            | French cultural studies. London; Thousand Oaks, CA; New Delhi                                                 |
| FDLM           | Le Français dans le monde. Paris                                                                              |
| FDLM/RA        | Le Français dans le monde. Recherches et applications. Paris                                                  |
| FF             | French Forum. Lexington, KY                                                                                   |
| ff.            | feuilles                                                                                                      |
| Ffm            | Frankfurt/Main                                                                                                |
| FLS            | French Literature Series. Columbia                                                                            |
| FLuL           | Fremdsprachen Lehren und Lernen (FLuL). Tübingen                                                              |
| FM             | Le Français moderne. Paris                                                                                    |
| FMLS           | Forum for modern language studies. Oxford                                                                     |
| FoPV           | Forschungen zu Paul Valéry = Recherches Valéryennes. Kiel                                                     |
| FPC            | Formes poétiques contemporaines. New Orleans                                                                  |
| FR             | The French Review. Urbana-Champaign, IL                                                                       |
| fr.            | français, française(s)                                                                                        |
| FSSA           | French Studies in Southern Africa. Pretoria                                                                   |
| FSt            | French Studies. London                                                                                        |
| FStBull        | French Studies Bulletin. Nottingham                                                                           |
| FSU            | Fremdsprachenunterricht. Berlin                                                                               |
| FU             | Der Fremdsprachliche Unterricht Französisch. Seelze                                                           |
| genn           | gennaio                                                                                                       |
| GRM            | Germanisch-romanische Monatsschrift. Heidelberg                                                               |

|                 |                                                                                                  |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GSS             | George Sand Studies. Kent State Univ.                                                            |
| h.s.            | hors-série                                                                                       |
| h.t.            | hors-texte                                                                                       |
| HB              | HB. Revue internationale d'études stendhaliennes. Saint-Pierre-du-Mont                           |
| HEL             | Histoire, épistémologie, langage. Paris; Saint-Denis                                             |
| HL              | Histoires littéraires. Paris; Tusson                                                             |
| hrsg.           | herausgegeben                                                                                    |
| Hrsg.           | Herausgeber                                                                                      |
| ibid.           | au même endroit                                                                                  |
| Id.             | Le même                                                                                          |
| IFR             | The International Fiction Review. Fredericton, NB (Canada)                                       |
| IJFrS           | The Irish journal of French studies. Dublin                                                      |
| IJFS            | International journal of francophone studies. Bristol                                            |
| IJPS            | International journal of philosophical studies. London                                           |
| ill.            | illustrations                                                                                    |
| Impr.           | Imprimerie                                                                                       |
| Inf.gramm.      | L'Information grammaticale. Paris                                                                |
| Inf.litt.       | L'Information littéraire. Paris                                                                  |
| internat.       | international(es)                                                                                |
| introd.         | introduit, introduction                                                                          |
| IPQ             | International Philosophical Quarterly. New York; Namur                                           |
| it.             | italien(s), italienne(s)                                                                         |
| Itinéraires LTC | Itinéraires. Littérature, textes, cultures. Paris                                                |
| JAAC            | The Journal of Aesthetics and Art Criticism. Edmonton, Alberta                                   |
| Jan             | Januar, January                                                                                  |
| janv            | janvier                                                                                          |
| Jb.             | Jahrbuch                                                                                         |
| JdS             | Journal des Savants. Paris                                                                       |
| JECS            | Journal for eighteenth-century studies. Oxford                                                   |
| JEGP            | JEGP. Journal of English and Germanic Philology. Urbana, IL                                      |
| JHI             | Journal of the history of ideas. New Brunswick, NJ                                               |
| JHP             | Journal of the history of philosophy. Atlanta, GA                                                |
| JIAS            | Journal of the International Arthurian Society. Berlin                                           |
| JLLC            | Journal of language, literature and culture. Leeds                                               |
| JLS             | Journal of literary semantics. Berlin; New York                                                  |
| JMH             | The Journal of Modern History, Chicago                                                           |
| Jml             | Jml. Journal of modern literature. Bloomington, IN                                               |
| JMMLA           | The Journal of the Midwest Modern Language Association. University of Iowa                       |
| JMRS            | Journal of Medieval and Renaissance Studies. Duke University                                     |
| JNT             | JNT. Journal of narrative theory. Ypsilanti, MI                                                  |
| JOBS            | Journal of Beckett Studies. Edinburgh                                                            |
| jr.             | junior                                                                                           |
| juill           | juillet                                                                                          |
| JWCI            | Journal of the Warburg and Courtauld Institutes. London                                          |
| KLfG            | Kritisches Lexikon zur fremdsprachigen Gegenwartsliteratur                                       |
| KLRG            | Kritisches Lexikon der romanischen Gegenwartsliteraturen / hrsg. von Wolf-Dieter Lange. Tübingen |

|                            |                                                                                                        |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kwart.neofil.              | Kwartalnik neofilologiczny. Warszawa                                                                   |
| Ldn                        | London                                                                                                 |
| Ldn Mag.                   | The London Magazine                                                                                    |
| LE                         | Le Livre et l'Estampe. Bruxelles                                                                       |
| Le Nouveau Mag.litt.       | Le Nouveau Magazine littéraire. Paris                                                                  |
| LGF                        | Librairie Générale Française                                                                           |
| Libertinage et philosophie | Libertinage et philosophie à l'époque classique (XVI <sup>e</sup> –XVIII <sup>e</sup> siècle). Paris   |
| Libr.                      | Librairie                                                                                              |
| LiLi                       | Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik. Lili. Göttingen                                  |
| Lire Mag.litt.             | Lire Magazine littéraire. Paris                                                                        |
| Lit.wiss.Jb.               | Literaturwissenschaftliches Jahrbuch. Berlin                                                           |
| litt.                      | littérature, littéraire(s)                                                                             |
| Litt.class.                | Littératures classiques. Paris                                                                         |
| LQ                         | Lettres québécoises. Montréal                                                                          |
| LR                         | Les Lettres romanes. Louvain-la-Neuve                                                                  |
| MA                         | Le Moyen Age. Bruxelles                                                                                |
| MAcadLyon                  | Mémoires de l'Académie des sciences, belles-lettres et arts de Lyon                                    |
| MAevum                     | Medium Aevum. Oxford                                                                                   |
| Mag.litt.                  | Magazine littéraire. Paris                                                                             |
| MCF                        | Modern and contemporary France. Essex                                                                  |
| MD                         | Modern Drama. Toronto                                                                                  |
| MEFRIM                     | Mélanges de l'École Française de Rome. Italie et Méditerranée. Roma                                    |
| Mél.                       | Mélanges                                                                                               |
| MFS                        | Modern fiction studies. Lafayette, Indiana                                                             |
| MLJ                        | The Modern Language Journal. Madison, WI                                                               |
| MLN                        | MLN. (Modern Language Notes). Baltimore, MD                                                            |
| MLQ                        | The Modern Language Quarterly. Seattle, Washington                                                     |
| MLR                        | Modern Language Review. London                                                                         |
| MonSt                      | Montaigne Studies. Chicago, IL                                                                         |
| MP                         | Modern Philology. Chicago                                                                              |
| MPA                        | Marcel Proust aujourd'hui. Amsterdam; New York                                                         |
| MS                         | Moderna Språk. Saltsjö-Duvnäs                                                                          |
| ms. (mss.)                 | manuscrit(s), Manuskript(e) manoscritto(i), manuscript(s)                                              |
| MSp                        | Moderne Sprachen. Wien                                                                                 |
| MSt                        | Mediaeval Studies. Toronto                                                                             |
| MuK                        | Maske und Kothurn. Wien; Köln; Graz                                                                    |
| N.S.                       | Nouvelle Série, New Series, Nuova Seria, Neue Serie                                                    |
| N.Y.                       | New York                                                                                               |
| NCFS                       | Nineteenth-Century French Studies. Lincoln, Ldn                                                        |
| NCL                        | Nineteenth-Century Literature. Berkeley; Los Angeles; London                                           |
| NEF                        | Nouvelles Études Francophones. Lafayette, LA                                                           |
| Neuphil.Mitt.              | Neuphilologische Mitteilungen. Helsinki                                                                |
| NF                         | Nouvelles francographies. New York                                                                     |
| NFSt                       | Nottingham French Studies                                                                              |
| NLH                        | New literary history. Charlottesville, Virginia                                                        |
| NM                         | Neusprachliche Mitteilungen aus Wissenschaft und Praxis, vereinigt mit<br>Die Neueren Sprachen. Berlin |
| NMSt                       | Nottingham Medieval Studies                                                                            |

|                    |                                                                               |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| no. spéc.          | numéro spécial                                                                |
| nouv.              | nouveau(x), nouvelle(s)                                                       |
| Nouveau Bull. SIAM | Nouveau Bulletin de la Société des Amis de Montaigne. Paris                   |
| Nouveaux Cah. FM   | Nouveaux Cahiers François Mauriac. Paris                                      |
| Nov                | November                                                                      |
| nov                | novembre                                                                      |
| NQL                | La Nouvelle Quinzaine littéraire. Paris                                       |
| NR                 | Neue Rundschau. Frankfurt/Main                                                |
| NRF                | La Nouvelle Revue Française. Paris                                            |
| NRSS               | Nouvelle Revue du XVI <sup>e</sup> Siècle. Paris; Genève                      |
| NTQ                | New Theatre Quarterly. Cambridge                                              |
| NZJFS              | New Zealand Journal of French Studies. Palmerston North, New Zealand          |
| OC                 | OEuvres et Critiques. Tübingen                                                |
| Oct                | October                                                                       |
| oct                | octobre                                                                       |
| Okt                | Oktober                                                                       |
| OrbisLitt          | Orbis litterarum. Copenhagen                                                  |
| ott                | ottobre                                                                       |
| p.                 | page(s)                                                                       |
| PBSA               | The Papers of the Bibliographical Society of America. New York                |
| PCP                | Paul Claudel Papers. Toronto                                                  |
| PFSCCL             | Papers on French Seventeenth-Century Literature. Tübingen                     |
| PhiN               | Philologie im Netz. Berlin                                                    |
| PKn                | Primerjalna Književnost: Ljubljana                                            |
| pl.                | planches                                                                      |
| PLL                | PLL. Papers on Language and Literature. Edwardsville, IL                      |
| PM                 | Perspectives médiévales. Paris                                                |
| PMLA               | PMLA. Publications of the Modern Language Association of America.<br>New York |
| PQ                 | Philological Quarterly. Iowa City                                             |
| préf.              | préface, préfacé                                                              |
| Proc.              | Proceedings                                                                   |
| Ps                 | Paris                                                                         |
| PSC                | Philosophy and social criticism. London; Thousand Oaks, CA; New Delhi         |
| pseud.             | pseudonyme                                                                    |
| publ.              | publié, publication                                                           |
| PUF                | Presses Universitaires de France                                              |
| PUPS               | Presses de l'Université Paris-Sorbonne                                        |
| QFR                | Qfr. Quaderni di filologia romanza. Bologna                                   |
| QL                 | La Quinzaine littéraire. Paris                                                |
| QQ                 | Queen's Quarterly. Kingston, Ontario                                          |
| QS                 | Québec Studies. Hanover, NH                                                   |
| QVR                | Quo vadis, Romania? Wien                                                      |
| R2M                | La Revue des deux mondes. Paris                                               |
| RAR                | Revue des Amis de Ronsard, Yokohama                                           |
| RBL                | RBL. La Revue de Belles-Lettres. Genève                                       |
| Rbph               | Revue belge de philologie et d'histoire. Bruxelles                            |

|                     |                                                                                                         |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RCF                 | The Review of contemporary fiction. Normal, IL                                                          |
| Rclc                | Canadian review of comparative literature = Revue canadienne de littérature comparée. Edmonton, Alberta |
| RDE                 | Recherches sur Diderot et sur l'Encyclopédie. Paris                                                     |
| RE                  | Revue d'esthétique. Toulouse                                                                            |
| Recherches croisées | Recherches croisées Aragon – Elsa Triolet. Paris                                                        |
| REF                 | Revue d'études françaises. Budapest                                                                     |
| REI                 | Revue des études italiennes. Paris                                                                      |
| Rend.               | Rendiconti                                                                                              |
| ReR                 | Renaissance and Reformation = Renaissance et Réforme. Toronto                                           |
| rés.                | résumé(s)                                                                                               |
| Revue APL           | Revue de l'Association des Professeurs de Lettres. Paris                                                |
| Revue Balzac        | The Balzac review / Revue Balzac. Paris                                                                 |
| Revue de la BNF     | Revue de la Bibliothèque Nationale de France. Paris                                                     |
| Revue JVerne        | Revue Jules Verne. Amiens                                                                               |
| RF                  | Romanische Forschungen. Frankfurt/Main                                                                  |
| Rfhl                | Revue française d'histoire du livre. Genève                                                             |
| Rfns                | Rivista di filosofia neo-scolastica. Milano                                                             |
| RGB                 | Revue générale. Louvain-la-Neuve                                                                        |
| RGG                 | Romanistik in Geschichte und Gegenwart. Hamburg                                                         |
| RHAF                | Revue d'histoire de l'Amérique française. Outremont, Québec                                             |
| RHD                 | Revue d'histoire diplomatique. Paris                                                                    |
| RHEF                | Revue d'histoire de l'Église de France. Paris                                                           |
| RHLF                | Revue d'histoire littéraire de la France. Paris                                                         |
| RHP                 | Revue d'histoire du protestantisme. Genève                                                              |
| RHPR                | Revue d'histoire et de philosophie religieuses. Paris                                                   |
| RHR                 | RHR. Réforme, Humanisme, Renaissance. Saint-Étienne                                                     |
| RHT                 | Revue d'histoire du théâtre. Paris                                                                      |
| RIEF                | Revue italienne d'études françaises. Pisa                                                               |
| RIP                 | Revue internationale de philosophie. Bruxelles                                                          |
| RJb                 | Romanistisches Jahrbuch. Berlin; New York                                                               |
| RLC                 | Revue de littérature comparée. Paris                                                                    |
| RLiR                | Revue de linguistique romane. Strasbourg                                                                |
| RLGC                | Revue luxembourgeoise de littérature générale et comparée. Luxembourg                                   |
| RLM                 | La Revue des Lettres modernes. Caen                                                                     |
| Rlmc                | Rivista di letteratura moderna e comparate. Pisa                                                        |
| RLR                 | Revue des langues romanes. Montpellier                                                                  |
| RM                  | Revue Montesquieu. Clermont-Ferrand                                                                     |
| RMB                 | The Romantic Movement. A selective and critical bibliography. West Cornwall, CT                         |
| Rmm                 | Revue de métaphysique et de morale. Paris                                                               |
| RMS                 | Renaissance and Modern Studies. Nottingham                                                              |
| RN                  | La Revue nouvelle. Bruxelles                                                                            |
| RomRev              | Romance Review. Boston                                                                                  |
| RoNo                | Romance Notes. Chapel Hill, NC                                                                          |
| RoQ                 | Romance Quarterly. Lexington, KY                                                                        |
| RoR                 | The Romanic Review. New York, NY                                                                        |
| RoSt                | Romance Studies. Swansea, Dyfed                                                                         |
| RP                  | Romance Philology. Berkeley; Los Angeles                                                                |
| RPhF                | Revue philosophique de la France et de l'étranger. Paris                                                |
| RQ                  | Renaissance Quarterly. New York                                                                         |

|          |                                                                                                                |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RRo      | Revue romane. Amsterdam; Philadelphia                                                                          |
| RS       | Revue de Synthèse. Paris                                                                                       |
| RSH      | Revue des sciences humaines. Lille                                                                             |
| RSt      | Romanische Studien. Regensburg                                                                                 |
| RTG      | Recherches et Travaux / Université Stendhal-Grenoble III, U.F.R. Bulletin                                      |
| RZLG     | Romanistische Zeitschrift für Literaturgeschichte. Heidelberg                                                  |
| s.d.     | sans date                                                                                                      |
| s.l.     | sans lieu                                                                                                      |
| s.l.dir. | sous la direction                                                                                              |
| s.l.t.:  | sous le titre:                                                                                                 |
| S.T.F.M. | Société des Textes Français Modernes                                                                           |
| SB       | Samuel Beckett today/aujourd'hui. Amsterdam; Atlanta, GA                                                       |
| SCFS     | Seventeenth-Century French Studies. Glasgow                                                                    |
| SCJ      | The Sixteenth Century Journal. Kirksville, Missouri                                                            |
| SCL/ÉLC  | Studies in Canadian Literature = Études en littérature canadienne.<br>University of New Brunswick, Fredericton |
| SCN      | Seventeenth-Century News. College Station, Texas                                                               |
| sem.     | semestre                                                                                                       |
| Sept     | September                                                                                                      |
| sept     | septembre                                                                                                      |
| sett     | settembre                                                                                                      |
| SF       | Sinn und Form. Berlin                                                                                          |
| SFR      | Stanford French Review. Saratoga, California                                                                   |
| SLF      | Studi di letteratura francese. Firenze                                                                         |
| SLI      | Studies in the literary imagination. Atlanta, GA                                                               |
| SM       | Schweizer Monat. Zürich                                                                                        |
| SMVolg   | Studi mediolatini e volgari. Bologna                                                                           |
| Soc.     | Société, Società, Society                                                                                      |
| SR       | The Sewanee Review. Sewanee, Tennessee                                                                         |
| SRAZ     | Studia romanica et anglica Zagradiensia. Zagreb                                                                |
| SRLF     | Saggi e ricerche di letteratura francese. Pisa                                                                 |
| ST&TCL   | Studies in twentieth and twenty-first century literature. Lincoln, NE                                          |
| StF      | Studi francesi. Torino                                                                                         |
| StN      | Studia Neophilologica. Oslo; Stockholm                                                                         |
| StPh     | Studies in Philology. Chapel Hill, NC                                                                          |
| STTCL    | Studies in twentieth and twenty-first century literature. Lincoln, NE                                          |
| Suppl.   | Supplément, Supplement                                                                                         |
| SVEC     | Studies on Voltaire and the Eighteenth Century. Oxford                                                         |
| SZ       | Stimmen der Zeit. Freiburg i. Br.                                                                              |
| T.       | Tome(s)                                                                                                        |
| TCL      | Twentieth-Century Literature. Hempstead, NY                                                                    |
| TDR      | TDR. The Drama Review. Cambridge; London                                                                       |
| TfL      | Tidskrift för Litteraturvetenskap (TfL). Uppsala                                                               |
| TL       | Travaux de littérature. Paris                                                                                  |
| TLS      | The Times. Literary Supplement. London                                                                         |
| TM       | Les Temps modernes. Paris                                                                                      |
| trad.    | traduit, tradotto traduzione, traduzione                                                                       |
| TraLiPhi | Travaux de linguistique et de philologie. Paris                                                                |
| transl.  | translated, translation                                                                                        |

|                     |                                                                      |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------|
| trim.               | trimestre                                                            |
| U.E.R.              | Unité d'Enseignement et de Recherches                                |
| Übers.              | Übersetzung, übersetzt                                               |
| UGE                 | Union Générale d'Éditions                                            |
| Univ.               | Université, University, Universität, Università                      |
| univ.               | universitaire(s)                                                     |
| UP                  | University Press                                                     |
| UTQ                 | University of Toronto Quarterly. Toronto                             |
| Verl.               | Verlag                                                               |
| VQR                 | VQR. The Virginia Quarterly Review. Charlottesville                  |
| VRom                | Vox romanica. Basel                                                  |
| VS                  | Versus [VS]. Quaderni di studi semiotici. Milano                     |
| Wash.               | Washington                                                           |
| WIF Studies         | Women in French studies. Palo Alto, CA                               |
| WLT                 | World literature today. Norman, Oklahoma                             |
| YCGL                | Yearbook of comparative and general literature. Bloomington, Indiana |
| YCL                 | Yearbook of comparative literature. Bloomington, Indiana             |
| YFS                 | Yale French Studies. New Haven, CT                                   |
| ZÄK                 | Zeitschrift für Ästhetik und allgemeine Kunstwissenschaft. Bonn      |
| Zeszyty Naukowe KUL | Zeszyty Naukowe Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Lublin        |
| ZfBB                | Zeitschrift für Bibliothekswesen und Bibliographie. Frankfurt/Main   |
| ZFSL                | Zeitschrift für französische Sprache und Literatur. Wiesbaden        |
| ZphF                | Zeitschrift für philosophische Forschung. Frankfurt/Main             |
| ZRGG                | Zeitschrift für Religions- und Geistesgeschichte. Leiden; Boston     |
| ZRomSD              | Zeitschrift für Romanische Sprachen und ihre Didaktik. Stuttgart     |
| ZrP                 | Zeitschrift für romanische Philologie. Berlin; New York              |
| Zs.                 | Zeitschrift                                                          |